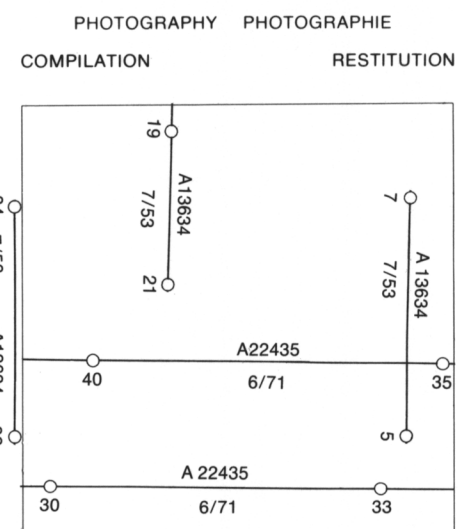
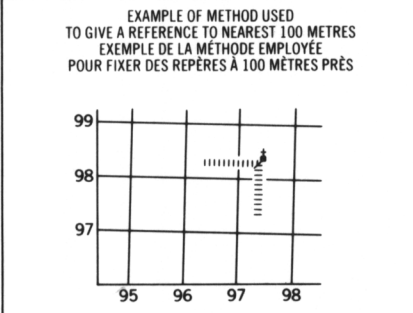


NOTE: OFF-SHORE ISLANDS LIE WITHIN THE DISTRICT OF FRANKLIN, N.W.T.
NOTA: LES ÎLES DU LARGE SONT DANS LE DISTRICT DE FRANKLIN (T.N.-O.)

Military users, refer to this map as: Référence de la carte pour usage militaire:		SERIES A-701 MAP 86-0/16 ÉDITION 1 MCE ÉDITION	SÉRIE CARTE
LEGEND - LÉGENDE			
ROADS AND RELATED FEATURES		ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER		SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS	
LOOSE SURFACE		GRAVIER	
CART TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION		CHEMIN DE TERRE, D'HIVER OU ROUTE EN CONSTRUCTION	
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE, PORTAGE	
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION	
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT	
BRIDGE		PONT	
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE		HYDROAÉROPORT, MOULAGE	
LANDMARK FEATURES		POINTS DE REPÈRE	
HOUSE, BARN		MAISON, GRANGE	
CHURCH, SCHOOL		ÉGLISE, ÉCOLE	
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE	
HISTORICAL SITE		LIEU HISTORIQUE	
TOWERS: FIRE, RADIO		TOURS: FEU, RADIO	
WELL: OIL, GAS		PUITS: PÉTROLE, GAZ	
TANK: OIL, GASOLINE, WATER		RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU	
TELEPHONE LINE		LIGNE TÉLÉPHONIQUE	
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	
MINE		MINE	
CUTTING, EMBANKMENT		DEBLAI, REMBLAI	
GRAVEL PIT		GRAVIER	
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL		FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT		INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE	
COUNTY, DISTRICT		COMITÉ, DISTRICT	
TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED, UN-SURVEYED		CANTON, PAROISSE - ARPENTEE - NON ARPENTEE	
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED		TOWNSHIP, ATC-ARPENTEE, NON ARPENTEE	
SECTION CORNERS		COINS DE SECTION	
MUNICIPALITY		MUNICIPALITÉ	
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.		RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.	
HORIZONTAL SURVEY POINT		REPÈRE PLANIMÉTRIQUE	
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE	
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER		POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU	
DRAINAGE AND RELATED FEATURES		DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE		COURS D'EAU, RIVE: IMPRÉCISE	
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT	
LAKE, INTERMITTENT LAKE		LAC, LAC INTERMITTENT	
INUNDATED LAND		TERRAIN INONDÉ	
MARSH, SWAMP (WOODED)		MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)	
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX	
SAND: ABOVE, IN WATER		SABLE: AU DESSUS, DANS L'EAU	
STRING BOG		MARÉCAGE EN ENFILADE	
TUNDRA: PONDS, POLYGONS		TOUNDRAS: ÉTANGS, SOLS POLYGONAUX	
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		RAPIDES, CHUTES, RAPIDES	
FORESHORE FLATS		ESTRANS	
ROCK		ROCHE	
DAM		BARRAGE	
WHARF		QUAI	
DITCH		FOSSE	
RELIEF FEATURES		RELIEF	
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU	
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES	
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE	
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU	
ESKER		ESKER	
PINGO		PINGO	
SAND, SAND DUNES		SABLE, DUNES	
PALSA BOG		PALSE	
WOODED AREA		RÉGION BOISÉE	
CLEARED AREA		RÉGION DÉBOISÉE	



GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.
11W	PF

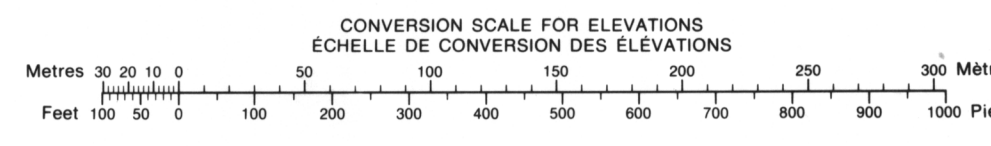


REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE	CHURCH — ÉGLISE (as above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. LONGITUDE EST: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:	97 5 975
NORTHING: Read number on grid line immediately below point. LATITUDE NORD: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère. Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:	98 4 984
GRID REFERENCE SAMPLE EXEMPLE DU QUADRILLAGE	975984
Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 52 miles) La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 52 milles)	

87 A/3		87 A/2
86-O/15	86-O/16	86 P/13
86-O/10	86-O/9	86 P/12

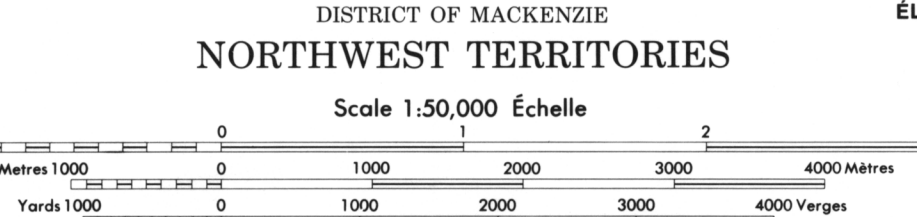
NOTE:
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID ZONE 12
LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1975. INFORMATION CURRENT AS OF 1953.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1975.
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1953.
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR
LE PLUS PRÈS.
© CANADA 1975. TOUS DROITS RÉSERVÉS

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 11
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
The 1975 MAGNETIC BEARING is 37°47' (672 miles)
EAST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 13.3'
GRID NORTH is 2°33' (45 miles) EAST OF TRUE NORTH
for centre of map.
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1975 est à 37°47' (672 miles)
EST DU NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 13.3'
NORD DU QUADRILLAGE est 2°33' (45 miles) à l'est du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.